

**iEoSC**

*Материалы международной конференции  
«Международное сотрудничество  
в образовании и науке»*

*Proceedings of the International Conference  
«International Education  
& Science Cooperation»*



*Saint-Petersburg State Polytechnical University*

Федеральное агентство по образованию  
Санкт-Петербургский государственный политехнический университет  
Международная академия наук высшей школы  
(Санкт-Петербургское отделение)

Federal Agency for Education of Russian Federation  
Saint-Petersburg State Polytechnical University  
International Science Academy of Higher School  
(Saint-Petersburg Department)

---

**Международное сотрудничество  
в образовании и науке**  
Материалы международной конференции  
21 – 25 июня 2006 года.

**International Education  
& Science Cooperation**  
Proceedings of the International Conference  
June, 21–25 2006.

**i@sc**

Санкт-Петербург  
Издательство Политехнического университета  
2006

УДК 378.1

Международное сотрудничество в образовании и науке: **Материалы Международной конференции. Санкт-Петербург, 21 – 25 июня 2006 года.** СПб: Изд-во Политехн. ун-та, 2006. 516 с.

**International Education and Science Cooperation: Proceedings of the International Conference. Saint-Petersburg, June, 21–25, 2006.** СПб: Изд-во Политехн. ун-та, 2006. 516 p.

Сборник издан без редакторских правок.  
Ответственность за содержание своих работ несут авторы.

ISBN 5-7422-1212-7

©Санкт-Петербургский государственный  
политехнический университет, 2006



## «International Education & Science Cooperation»

21-25 . 06 . 2006

**ОГЛАВЛЕНИЕ**  
**CONTENTS**  
**ПЛЕНАРНЫЕ ДОКЛАДЫ**  
**PLENARY SESSION**

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В РАЗВИТИИ  
ПЕРСПЕКТИВНЫХ НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ  
В САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОМ ПОЛИТЕХНИЧЕСКОМ  
УНИВЕРСИТЕТЕ..... I

*М.П. Федоров, Д.Г. Арсеньев, В.В. Кораблев*

THE ROLE OF THE INTERNATIONAL FACULTY OF ENGINEERING IN  
ADOPTION OF THE BOLOGNA PROCESS PROVISIONS  
IN THE TECHNICAL UNIVERSITY OF ŁÓDŹ..... 15

*Jan Kryszynski, Tomasz Sariusz-Wolski, Ireneusz Zbicinski*

NETWORKING OF REUSABLE LEARNING OBJECTS THROUGH  
INTERNATIONAL COLLABORATION..... 17

*Yasutaka Shimizu, President*

VIRTUAL UNIVERSITY EURASIA..... 23

*Hanno Schaumburg*

TO STRENGTHEN THE INTERNATIONAL COOPERATION, TO PROMOTE  
THE EDUCATIONAL LEVEL AND TO PROVIDE THE BEST SERVICE FOR  
CHINA'S SCIENTIFIC AND ECONOMIC DEVELOPMENT..... 31

*Wang Fuping*

SHORT INTRODUCTION TO THE CBU..... 40

*Perttu Vartiainen*

МАРКЕТИНГ КАК НЕОБХОДИМЫЙ АСПЕКТ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ УНИВЕРСИТЕТА. МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОПЫТ..... 43

*А.М. Алексанков, Е.А. Джаим*

СОВМЕСТНЫЕ ПРОГРАММЫ КАК ПУТЬ ВХОЖДЕНИЯ  
В ЕВРОПЕЙСКОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ ПРОСТРАНСТВО..... 56

*А.Н. Мишин*

INTERNATIONAL EDUCATION AND SCIENCE COOPERATION – A  
PERSPECTIVE FROM THE CITY UNIVERSITY, LONDON..... 57

*C Arcoutanis, D J Bolton, I Creagh, K T V Grattan, S H Khan and D Rhind*

**МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО**  
**УНИВЕРСИТЕТОВ. СОТРУДНИЧЕСТВО С**  
**ФИРМАМИ И ПРОМЫШЛЕННЫМИ**  
**КОМПАНИЯМИ**

**INTERNATIONAL COOPERATION OF UNIVERSITIES**  
**COOPERATION WITH INDUSTRY AND COMPANIES**

THE STATUS OF TECHNICAL PHYSICS EDUCATION  
PROGRAMME AT SPBSPU..... 71

*A.V. Blinov, A.E. Fotiadi*

RESEARCH AT THE INSTITUTE OF MECHANICS AND OCEAN  
ENGINEERING..... 77

*E.J. Kreuzer*

BIOMECHANICAL MODELLING IN HASSELT AND IN SAINT-  
PETERSBURG: A CASE STUDY IN INTERNATIONAL SCIENTIFIC  
COLLABORATION..... 81

*K. P. Schmidt, K. J. van Zwieten, and A.V. Zinkovsky*

МЕХАНИЗМЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ЗА  
РУБЕЖОМ: ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ КРЕДИТЫ В США..... 86

*М.Г. Балыхин*

COMPUTER BASED ENGINEERING EDUCATION (CBEE): A NEW  
PARADIGM..... 90

*M.V. Bogdanov, K.A. Bulashevich, I.Yu. Evstratov, V.A. Metalnikov, D.Kh. Ofengeim, S.Yu. Karpov, A.V. Kulik, M.S. Ramm and A.I. Zhmakin*

СОВРЕМЕННЫЕ ТЕНДЕНЦИИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ВЫСШЕЙ ШКОЛЫ. 99

*Е.О. Борщевская*

DEVICE SIMULATION FOR SEMICONDUCTOR INDUSTRY..... 108

*K.A.Bulashevich, I.Yu.Evstratov, V.A.Metalnikov, S.Yu.Karpov, V.F.Mymrin, N.I.Podolskaya, M.S.Ramm, and A.I. Zhmakin*

К ВОПРОСУ О МЕЖДУНАРОДНОМ ОПЫТЕ  
В УПРАВЛЕНИИ И КОНТРОЛЕ..... 115

*Д.Р. Жиганишина*

DESIGN AND STUDIES OF NEW GLASSES FOR GRIN OPTICS WITHIN THE FRAMES OF JOINT RESEARCH PROJECT UNDER CRDF .....	121
<i>V.V.Zhurikhina, A.A.Lipovskii, D.K.Tagantsev, P.C.Schultz</i>	
РЕФОРМЫ В СИСТЕМЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ФРАНЦИИ.....	128
<i>И.Э. Кружков</i>	
РАЗВИТИЕ ИНФРАСТРУКТУРЫ НАУКОЁМКОГО БИЗНЕСА В СПБГПУ .....	130
<i>Ю.Р. Нурулин И.В. Скворцова</i>	
РОЛЬ РОССИЙСКИХ НЕЗАВИСИМЫХ АССОЦИАЦИЙ В ПОСТРОЕНИИ НАЦИОНАЛЬНОГО МЕХАНИЗМА ОБЕСПЕЧЕНИЯ КАЧЕСТВА ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ .....	138
<i>Л.М. Овсепян, С.В. Шендерова</i>	
ВЫЗОВЫ ЕВРОПЕЙСКИХ ИНТЕГРАЦИОННЫХ ПРОЦЕССОВ И РОССИЙСКАЯ СИСТЕМА МЕЖДУНАРОДНОГО ОБРАЗОВАНИЯ .....	144
<i>Т.С.Петровская, Н.И.Гузарева</i>	
СИСТЕМА ОБРАЗОВАНИЯ ВЕЛИКОБРИТАНИИ .....	151
<i>Е.Н. Плотникова</i>	
ОПЫТ ИНЖЕНЕРНО-СТРОИТЕЛЬНОГО ФАКУЛЬТЕТА В ОБЛАСТИ МЕЖДУНАРОДНОГО НАУЧНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА.....	158
<i>М.В. Романов, А.И. Альхименко</i>	
ТЕХНОЛОГИИ ПОСТРОЕНИЯ ЭКСПЕРИМЕНТА В СОВРЕМЕННОМ ИНЖЕНЕРНОМ ОБРАЗОВАНИИ .....	160
<i>П. Р. Сепоян, Н. А. Патракеев</i>	
АКАДЕМИЧЕСКАЯ МОБИЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ: ВЧЕРА-СЕГОДНЯ-ЗАВТРА РЕГИОНАЛЬНЫХ ВУЗОВ.....	161
<i>Н. Ю. Филлимонова, А. Е. Годенко, А. А. Чугунов</i>	
РАЗВИТИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ СВЯЗЕЙ — ВАЖНЫЙ ФАКТОР ПРИ ПОДГОТОВКЕ И ПЕРЕПОДГОТОВКЕ НАУЧНО-ПЕДАГОГИЧЕСКИХ КАДРОВ.....	168
<i>Ш.А. Шаабидов, М.М. Мухаммадиев</i>	
ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ: УПРАВЛЕНИЕ И ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗАЦИЯ УНИВЕРСИТЕТА.....	172
<i>С.Н. Ширококов</i>	

ENTERPRISE ORIENTED "INDUSTRY – UNIVERSITY COOPERATION SYSTEM" BASED ON THE EH (ENGINEERING HOUSE) AND INTERNATIONALIZATION .....	183
<i>Yong-Won Song</i>	

PLASMA BASED TOTAL TREATMENT OF WASTE AND LOW GRADE ENERGY SOURCES.....	184
<i>Michael Tendler</i>	

РАЗВИТИЕ ПАРТНЕРСТВА С УНИВЕРСИТЕТАМИ – СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПРИОРИТЕТ КОМПАНИИ «ШНЕЙДЕР ЭЛЕКТРИК» .....	185
<i>П. Левек</i>	

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ ИННОВАЦИОННЫЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ СОВМЕСТНЫЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

### INTERNATIONAL INNOVATIVE EDUCATIONAL PROJECTS. JOINT EDUCATIONAL PROGRAMMES

A NEW CONCEPTION OF COOPERATIVE ACTIONS BETWEEN UNIVERSITIES.....	188
<i>B. Apolloni, C. Sorlini, V.Shkodyrev</i>	

STRATEGY OF ACADEMIC PARTNERSHIP IN REALIZATION OF JOINT EDUCATIONAL PROGRAMMES OF TECHNICAL UNIVERSITIES .....	190
<i>D. Arseniev, V. Shkodyrev</i>	

INDEPENDENT COLLEGE: THE MOST IMPORTANT POTENTIAL PARTICIPANT IN CHINESE-FOREIGN COOPERATION IN RUNNING SCHOOLS .....	192
<i>Liang Tao, Chen Bosheng</i>	

A PERSPECTIVE ON INTERNATIONAL DEPLOYMENT OF JAPANESE HIGHER EDUCATION BY ICT: THROUGH AIDE RESEARCH ACTIVITIES AT NIME .....	199
<i>Toshio Kobayashi, Kumiko Aoki, Akemi Kawafuchi, Kimio Kondo</i>	

ОСОБЕННОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ СТАЖИРОВКИ ПО ИННОВАЦИОННЫМ ТЕХНОЛОГИЯМ ДЛЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ ВУЗОВ УЗБЕКИСТАНА ..... 205 <i>Т.В. Александрова, В.В. Краснощеков, Н.В. Соколова</i>	
СТРАТЕГИЯ АКАДЕМИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА В РЕАЛИЗАЦИИ СОВМЕСТНЫХ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММ ТЕХНИЧЕСКИХ УНИВЕРСИТЕТОВ ..... 210 <i>Д.Г. Арсеньев, В.П. Шкодырев</i>	
СТРАТЕГИЯ РАЗВИТИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПОРТАЛА «РУССКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ КИТАЙСКИХ УЧАЩИХСЯ », РАЗРАБОТАННОГО В СПбГПУ ..... 212 <i>А.Ю.Глебовский, В.М.Иванов, Т.И.Капитонова, Н.И.Озерова</i>	
РОЛЬ ПОЛИТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ В РАЗВИТИИ СИСТЕМЫ ВОЕННОЙ ПОДГОТОВКИ ..... 214 <i>В.Я. Добрицкий</i>	
СОВРЕМЕННЫЕ ПЕРСПЕКТИВЫ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММ В ОБЛАСТИ ГЕНДЕРНОЙ ПОЛИТИКИ..... 216 <i>Г.А. Дуненкулова</i>	
СТРУКТУРА КРАТКОСРОЧНОЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ СТАЖИРОВКИ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН ..... 225 <i>В.В.Краснощеков</i>	
УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКСЫ ФОРМИРОВАНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММ ФАКУЛЬТЕТОВ ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ В СОВРЕМЕННЫХ УСЛОВИЯХ ..... 232 <i>Е.А. Никитина, В.А. Чистяков</i>	
PROMOTING DIALOGUE AND DEVELOPMENT ..... 238 <i>Е. Orekhova, L. Polunina</i>	
НАПРАВЛЕНИЯ И ПРОБЛЕМЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПРИНЦИПОВ БОЛОНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ В РОССИИ..... 242 <i>А.Э. Свиридова</i>	
ОПЫТ ПРЕПОДАВАНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ «МОДЕЛИРОВАНИЕ БИЗНЕС-ПРОЦЕССОВ» В ХЕЛЬСИНКСКОМ ТЕХНОЛОГИЧЕСКОМ УНИВЕРСИТЕТЕ..... 246 <i>А.Г. Сиднев</i>	

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО ВУЗА В НАУЧНО- ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ ПЛАНЕ ..... 247 <i>И.В. Шалай, В.Ю. Соломин, Н.В. Рубан</i>	
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

## ОБУЧЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ

## INTERNATIONAL STUDENTS EDUCATION AND INTERCULTURAL COMMUNICATION

ИЗУЧАЕМ РУССКИЙ ЯЗЫК ВМЕСТЕ (ИЗ ПРАКТИКИ РАБОТЫ В МНОГОНАЦИОНАЛЬНОЙ АУДИТОРИИ) ..... 252 <i>И.В. Андреева</i>	
КАЧЕСТВА ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ФИЛОЛОГ-РУСИСТ В КОНТЕКСТЕ ИНТЕГРАЦИОННЫХ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОЦЕССОВ ..... 259 <i>Т.М. Бальхина</i>	
ЛИНГВО-МАТЕМАТИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС В СИСТЕМЕ ОБУЧЕНИЯ НА НЕРОДНОМ ЯЗЫКЕ ..... 263 <i>Н.М. Баранова, Ю.А. Виноградова, В.К. Жаров</i>	
РУССКИЙ ЯЗЫК НА КАНАРСКИХ ОСТРОВАХ ..... 264 <i>Г.И. Богданова</i>	
СМЫСЛОВЫЕ УНИВЕРСАЛИИ И ИХ ВЫРАЖЕНИЕ В НАЦИОНАЛЬНОМ ЯЗЫКОВОМ МИРЕ (НА ПРИМЕРЕ АНГЛИЙСКОГО, ИСПАНСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКОВ) ..... 266 <i>Н.А. Быкова</i>	
О ЗАДАЧАХ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ В УСЛОВИЯХ РАСПИРЕНИЯ МЕЖКУЛЬТУРНОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ НАРОДОВ .... 271 <i>Н.Г. Валеева</i>	
КУЛЬТУРНЫЕ ЦЕННОСТИ РУССКОГО ЭТНОСА И ИХ ОСМЫСЛЕНИЕ ПРИ ВОСПРИЯТИИ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТЕКСТА..... 278 <i>Н.А. Вострякова</i>	

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАЦИОНАЛЬНО-ОРИЕНТИРОВАННОЙ МЕТОДИКИ В ПРЕПОДАВАНИИ КУРСА «ЕСТЕСТВОЗНАНИЕ» СТУДЕНТАМ ИЗ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ.....	286
<i>А.П. Гаршин, Ма Цзюнь, Ву Вьет Хоай</i>	
РЕЧЕВАЯ АУТЕНТИЧНОСТЬ КАК СПОСОБ РЕАЛИЗАЦИИ ПРИНЦИПА КОММУНИКАТИВНОСТИ .....	289
<i>А.Е. Гвоздев, А.Б. Старикова</i>	
ОСОБЕННОСТИ СИНТАКСИСА ТЕКСТА-ИНСТРУКЦИИ .....	292
<i>И.А. Гладких</i>	
КОМПОНЕНТЫ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ИНОЯЗЫЧНОЙ КОММУНИКАЦИИ .....	298
<i>Н.Ю. Гришина</i>	
ОСОБЕННОСТИ КОГНИТИВНОГО СТИЛЯ СТУДЕНТОВ ТЕХНИЧЕСКИХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ.....	300
<i>Н.Ю. Гришина</i>	
О НЕКОТОРЫХ МЕТОДИЧЕСКИХ ПРИЕМАХ В «АРСЕНАЛЕ» ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ И ИССЛЕДОВАНИЯХ ФАКУЛЬТЕТА ИЯ И ОД РУДН.....	303
<i>А.И. Громов, В.К. Жаров</i>	
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУССКИХ НАРОДНЫХ ПЕСЕН НА УРОКАХ РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО КАК МЕТОД ПОДДЕРЖАНИЯ И АКТИВИЗАЦИИ МЕЖКУЛЬТУРНОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ В ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ СОТРУДНИЧЕСТВА.....	304
<i>И.В. Гладких, А.В. Долгополов</i>	
ПРЕПОДАВАНИЕ ЛЕКСИКИ В РУСЛЕ ТЕОРИИ СЕМАНТИЧЕСКИХ ПОЛЕЙ НА ПРИМЕРЕ ИЗУЧЕНИЯ ТЕМЫ «ХАРАКТЕР ЧЕЛОВЕКА» НА УРОКАХ РУССКОГО ЯЗЫКА В ПРОЦЕССЕ МЕЖКУЛЬТУРНОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ ФРАНЦУЗСКОГО И РУССКОГО ЛИНГВОПСИХОЛОГИЧЕСКОГО КОМПЛЕКСА .....	308
<i>Долгополов А.В., Смелкова И.Ю.</i>	
РЕЧЕВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КАК РЕЗУЛЬТАТ ПОЭТАПНОГО ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ НАУЧНОМУ СТИЛЮ РЕЧИ .....	312
<i>А.В. Долгополов, И.Ю. Смелкова</i>	
ТЕКСТ КАК ОСНОВНАЯ ЕДИНИЦА ОБУЧЕНИЯ РУССКОМУ ЯЗЫКУ ИНОСТРАНЦЕВ НА ПРЕДВУЗОВСКОМ ЭТАПЕ.....	313

<i>И.В. Еремينا, Г.В. Воробьева, Е.С. Еремина, Е.А. Мухина, Е.А. Птицына</i>	
ПРОБЛЕМНЫЕ ВОПРОСЫ ОРГАНИЗАЦИИ И СОДЕРЖАНИЯ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫХ УЧАЩИХСЯ РУССКОМУ ЯЗЫКУ НА ЭТАПЕ ПРЕДВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ. ....	318
<i>И.И. Ксина</i>	
ОПТИМИЗАЦИЯ ОБУЧЕНИЮ РУССКОМУ ЯЗЫКУ В ПРОГРАММЕ ПРЕДВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ.....	324
<i>С.В. Зайцева</i>	
АНАЛИЗ УСПЕВАЕМОСТИ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ СПБГПУ, ВЫПУСКНИКОВ ПРОГРАММЫ ПРЕДВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ .....	330
<i>С.В. Захаров</i>	
ОЦЕНКИ АУДИРОВАНИЯ КАК ОТРАЖЕНИЕ ЖИВЫХ ПРОЦЕССОВ МЕЖЯЗЫКОВОЙ ИНТЕРФЕРЕНЦИИ .....	332
<i>В. А. Зобнина</i>	
СОВРЕМЕННЫЙ ПОДХОД К УРОВНЕВОМУ ОПИСАНИЮ РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО.....	333
<i>А.С. Иванова</i>	
ИЗУЧЕНИЕ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОЙ УЧЕБНОЙ ГРУППЫ С ПОМОЩЬЮ МЕТОДА АНАЛИЗА ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ .....	336
<i>М. А. Иванова, И. Ю. Смелкова</i>	
ИНТЕРАКТИВНЫЕ МЕТОДЫ ПРИ РАБОТЕ С НАУЧНЫМИ ТЕКСТАМИ .....	337
<i>О.С. Иванова</i>	
РАЗВИТИЕ СИСТЕМЫ ОБУЧЕНИЯ РУССКОМУ ЯЗЫКУ КАК ИНОСТРАННОМУ И БОЛОНСКИЙ ПРОЦЕСС .....	339
<i>Г.Н. Капитонова</i>	
ОСОБЕННОСТИ ПРЕПОДАВАНИЯ ХИМИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ .....	344
<i>Г.В. Каишкан, В.М. Икрин</i>	
О ЛИНГВОДИДАКТИЧЕСКОМ АППАРАТЕ УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОГО КОМПЛЕКСА ПО ФИЗИКЕ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ .....	351
<i>Д.В. Коврижных</i>	

О ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ ПО ПРОГРАММАМ ПРЕДВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ.....	358
<i>Т.Е. Кузнецова, Т.В. Телеш</i>	
НЕКОТОРЫЕ ЯЗЫКОВЫЕ АСПЕКТЫ ПРЕПОДАВАНИЯ МАТЕМАТИКИ ИНОСТРАННЫМ СТУДЕНТАМ.....	361
<i>Т.И. Кузнецова</i>	
РОМАНЫ Л. УЛИЦКОЙ: ТРАДИЦИИ И НОВАЦИИ. К ПРОБЛЕМЕ ПРЕПОДАВАНИЯ СОВРЕМЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.....	365
<i>Ю.А. Кумбашева</i>	
КОМПЬЮТЕРНОЕ ОБУЧЕНИЕ КАК ЧАСТЬ ДИДАКТИЧЕСКОГО ПРОЦЕССА В СИСТЕМЕ ОБУЧЕНИЯ.....	369
<i>Л.О. Курьшева</i>	
ПРИНЦИП МЕЖДИСЦИПЛИНАРНЫХ СВЯЗЕЙ В УЧЕБНОМ ПОСОБИИ «ГОТОВИМСЯ УЧИТЬСЯ В ТЕХНИЧЕСКОМ ВУЗЕ».....	374
<i>Г.И. Кутузова</i>	
ФОРМИРОВАНИЕ УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОГО КОМПЛЕКСА ПО ФИЗИКЕ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ.....	391
<i>И.М. Лагун, Е.А. Хвалина</i>	
О ЯЗЫКЕ ПРЕПОДАВАНИЯ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ КУРСОВ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ.....	398
<i>О. Майтчак</i>	
ПРИНЦИП УЧЕТА РОДНОГО ЯЗЫКА УЧАЩИХСЯ: ОСМЫСЛЕНИЕ И ВОПЛОЩЕНИЕ В ТЕОРИИ И ПРАКТИКЕ.....	400
<i>М.Ф. Мальцева</i>	
О РЕПРЕЗЕНТАЦИИ КАТЕГОРИЙ ПРОСТРАНСТВА И ВРЕМЕНИ В НАУЧНОМ ДИСКУРСЕ.....	409
<i>Е.А. Нотина</i>	
ПСИХОЛОГО-ДИДАКТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ УСВОЕНИЯ УЧЕБНОГО МАТЕРИАЛА ПО ЕСТЕСТВЕННЫМ ДИСЦИПЛИНАМ ИНОСТРАННЫМИ СТУДЕНТАМИ ПРЕДВУЗОВСКОГО ЭТАПА ПОДГОТОВКИ.....	413
<i>И.Л. Перфилова, Л.В. Юмашева, Т.В. Соколова</i>	

ВОПРОСЫ ИЗУЧЕНИЯ НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЕЙ ТЕКСТА ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ НА ЗАНЯТИИ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ.....	419
<i>Л.И. Погорельская</i>	
ПОРТРЕТ ЯПОНСКОГО СТУДЕНТА.....	423
<i>Т.И. Прокопова</i>	
ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ В УЧЕБНОЙ ГРУППЕ.....	437
<i>И.Ю. Смелкова</i>	
ОБУЧЕНИЕ НАУЧНОМУ СТИЛЮ РЕЧИ И ЕГО ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНЫМИ МАТЕРИАЛАМИ ( II СЕМЕСТР ЭТАПА ПРЕДВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ).....	431
<i>Л.Е. Соловьева</i>	
TOWARD A MULTILINGUAL EDUCATION MODEL FOR KOREAN MINORITY CHILDREN IN KAZAKHSTAN.....	433
<i>С.Ю. Сон</i>	
РУССКИЙ ЯЗЫК В СИСТЕМЕ ПОДГОТОВКИ ИНОСТРАННЫХ СПЕЦИАЛИСТОВ В ТЕХНИЧЕСКОМ ВУЗЕ.....	437
<i>В.В. Стародуб</i>	
НОВОЕ УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ «ОБЩЕСТВО И КУЛЬТУРА».....	443
<i>В.В. Стародуб, О.М. Никитина, Е.М. Воронова, Н.О. Ильина</i>	
ОДИН ИЗ ПУТЕЙ СОКРАЩЕНИЯ СРОКОВ АКАДЕМИЧЕСКОЙ АДАПТАЦИИ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ.....	447
<i>Т.В. Телеш, И.А. Шапошников</i>	
МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ: СОЦИАЛЬНЫЙ И ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АСПЕКТЫ.....	448
<i>С.М. Федюнина, Л.Н. Максимова, С.А. Станиславская</i>	
РОЛЬ ПРЕПОДАВАТЕЛЯ В ФОРМИРОВАНИИ У ИНОСТРАННЫХ УЧАЩИХСЯ УМЕНИЙ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ.....	454
<i>Н. Ю. Филимонова, Е. С. Романюк</i>	
ОБУЧЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ ПРОДУКТИВНОМУ ЧТЕНИЮ РУССКОЯЗЫЧНОГО НАУЧНОГО ТЕКСТА.....	460
<i>С.Э. Харзеева, Г.И. Кутузова, Е.И. Лушников</i>	

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОНЯТИЙ «МОДЕЛИ» И «МОДЕЛИРОВАНИЯ» В УЧЕБНОМ ПРОЦЕССЕ НА ЭТАПЕ ПРЕДВУЗОВСКОГО ОБУЧЕНИЯ .....	470
<i>Т.В. Соколова, И.Л. Перфилова, Л.В. Юмашева</i>	
МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ В РАБОЧИХ ПРОГРАММАХ УЧЕБНЫХ ДИСЦИПЛИН ДЛЯ ТЕХНИЧЕСКИХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ УНИВЕРСИТЕТОВ .....	475
<i>Н.Д. Тутышкин, А.Е. Гвоздев, М.А. Запара</i>	
«САМОУЧИТЕЛЬ ADOBE PHOTOSHOP» В СИСТЕМЕ ПОСТДИПЛОМНОГО ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ .....	479
<i>Е.И. Тучкевич</i>	
РОССИЙСКИЙ ОПЫТ ПОДГОТОВКИ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ К ОБУЧЕНИЮ В ВУЗЕ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ .....	481
<i>А.И. Сурьгин, В.А. Долгополов, Е.А. Никитина, О.А. Новикова</i>	
СПЕЦИФИКА РАБОТЫ В ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОМ ОБЩЕЖИТИИ .....	487
<i>Д.Г. Арсеньева, В.А. Долгополов, Л.Д. Сорокина</i>	
ФОРМИРОВАНИЕ УРОВНЯ ЗНАНИЙ В ПРОЦЕССЕ ПРЕПОДАВАНИЯ ДИСЦИПЛИН ГУМАНИТАРНОГО И СОЦИАЛЬНО – ЭКОНОМИЧЕСКОГО ЦИКЛА .....	495
<i>Т.В. Веракша</i>	
РОЛЬ СИНТАКСИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ С УСТУПИТЕЛЬНОЙ СЕМАНТИКОЙ В ОРГАНИЗАЦИИ СОЦИАЛЬНО-ГУМАНИТАРНЫХ ТЕКСТОВ (НА МАТЕРИАЛЕ УЧЕБНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ) .....	501
<i>А. Н. Казнова, Н. Н. Янова</i>	
К ВОПРОСУ ОБ УЧЕБНОЙ ПРОГРАММЕ ПО ЕСТЕСТВЕННОНАУЧНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ, ИЗУЧАЕМОЙ ИНОСТРАННЫМИ СТУДЕНТАМИ НА ЭТАПЕ ПРЕДВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ .....	506
<i>И.П. Родионова</i>	
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УЧЕБНОГО ПОСОБИЯ «РАБОЧАЯ ТЕТРАДЬ ПО АНАТОМИИ И ФИЗИОЛОГИИ ЧЕЛОВЕКА» В ФОРМИРОВАНИИ ПРЕДПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КОМПЕТЕНТНОСТИ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ ПРЕДВУЗОВСКОГО ЭТАПА ОБУЧЕНИЯ В ОБЛАСТИ БИОЛОГИИ .....	512
<i>И.П. Родионова</i>	

## ПЛЕНАРНЫЕ ДОКЛАДЫ

## PLENARY SESSION

*М.П. Федоров, Д.Г. Арсеньев, В.В. Кораблев*

**МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В РАЗВИТИИ  
ПЕРСПЕКТИВНЫХ НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ  
В САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОМ ПОЛИТЕХНИЧЕСКОМ УНИВЕРСИТЕТЕ**

**INTERNATIONAL COOPERATION IN ADVANCED SCIENTIFIC  
RESEARCHES DEVELOPMENT  
IN SAINT-PETERSBURG POLYTECHNICAL UNIVERSITY**

*Санкт-Петербургский государственный политехнический университет  
Saint-Petersburg State Polytechnical University*

Для большинства крупных ведущих вузов, как в России, так и за рубежом, международное сотрудничество является одним из важнейших факторов, позволяющим поддерживать научные исследования и

Международное сотрудничество в образовании и науке  
Материалы Международной конференции  
21 – 25 июня 2006 года

Ответственный за выпуск *А.И. Сурыгин*  
Оформление обложки – *ООО «Мирада Вива»*  
Вёрстка – *М.О. Сурыгина*

Лицензия ЛР № 020593 от 07.08.97

Налоговая льгота – Общероссийский классификатор продукции ОК 005-93, т.2; 95 3004 –  
научная и производственная литература

Подписано в печать 14.06.2006.      Формат 60×84/16.      Печать цифровая.  
Уч.-изд. л. 33,0.      Усл.печ.л. 33,0.      Тираж 200.      Заказ 625b.

Отпечатано с готового оригинал-макета, предоставленного Институтом международных  
образовательных программ СПбГПУ, в Цифровом типографском центре Издательства  
Политехнического университета.  
195251, Санкт-Петербург, ул. Политехническая, д. 29  
тел.: (812) 550-40-14  
тел./факс: (812) 297-57-76